

Manuel d'utilisation - Manual del usuario

LAMPE DE BUREAU

Lámpara de escritorio

1

Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement. Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente este manual para utilizar su producto de forma segura y disfrutar al máximo. Réf: 575357- n° de lot: 10-21/01

Importé et fabriqué par/Importado y fabricado por BMR Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France/Francia. Distribué par/Distribuido por GIFI DIFFUSION SAS - BP40 ZI La boubène - 47300 Villeneuve / Lot - France/Francia



RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR CE PRODUIT ET SON UTILISATION SUR : WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM
PUEDE ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTE PRODUCTO Y SU USO EN: WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. ES: Los productos eléctricos no deben ser arrojados con los desechos domésticos. Gracias por reciclarlos en los sitios de recolección previstos con este fin. Diríjase hacia las autoridades locales o su revendedor para obtener consejos sobre el reciclaje.

AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

! Afin de réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessure, ce produit doit être utilisé conformément aux instructions précédentes.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- La lampe est équipée d'un arrêt de sécurité lors de sa rotation à 280° sur sa partie la plus éloignée. Ne pas le forcer au risque de casser la lampe ou de sectionner les fils qui se trouvent à l'intérieur
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas le manipuler avec les mains mouillées.
- Le garder éloigné des liquides et de toutes sources de chaleur.
- Ne pas le stocker dans un environnement exposé au soleil direct.
- Ne pas le stocker dans un environnement trop humide, poussiéreux ou à température trop élevée.
- Ne pas essayer de démonter l'appareil, ni de retirer les vis.
- Ne pas l'utiliser si le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes. Ne pas l'utiliser de façon inappropriée
- Vérifier soigneusement l'appareil avant chaque utilisation.
- Débrancher après chaque utilisation.
- Ne jamais essayer de le réparer soi-même. Toute intervention annule la garantie. Prendre contact avec le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- L'appareil doit être alimenté uniquement au marquage de sécurité correspondant à l'appareil.

! Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendios y lesiones, este producto debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones anteriores.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato.

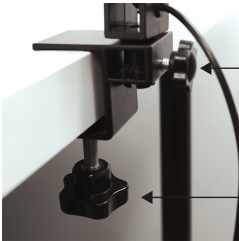
Interrupteur - Cambia

3



- ① Augmenter l'intensité lumineuse
Aumentar la intensidad de la luz
- ② Changer la température lumineuse
Cambiar la temperatura de la luz
- ③ Diminuer l'intensité lumineuse
Disminuir la intensidad de la luz
- ④ Bouton marche/arrêt
Botón de encendido/apagado

Fixation à visser - Montaje con tornillos



Visse pour régler la rotation de la lampe
Tornillo para ajustar la rotación de la lámpara

Visse pour serrer la lampe à la table
Tornillo para sujetar la lámpara a la mesa

UTILISATION / UTILIZAR

1. Assemblez la lampe à votre table à l'aide de sa fixation.
NOTE :
- L'épaisseur de la table doit être de 3 cm maximum avec une petite marge de 0,3cm.
- Ne pas raccorder électriquement la lampe tant qu'elle n'est pas fixée à la table.
2. Orientez les éléments de la lampe à votre convenance.
NOTE : La lampe est équipée d'un arrêt de sécurité lors de sa rotation à 280° sur sa partie la plus éloignée. Ne pas le forcer au risque de casser la lampe ou de sectionner les fils qui se trouvent à l'intérieur
3. Branchez le câble d'alimentation sur un port USB externe ou sur un adaptateur.
4. A l'aide de l'interrupteur, appuyez sur le bouton marche/arrêt.
5. Choisissez la température de la lumière blanche, vous avez le choix entre 3 modes :
- Blanc froid.
- Blanc chaud.
- Blanc neutre.
6. Réglez l'intensité lumineuse, il y en a 10 niveaux.
7. Pour éteindre la lampe, appuyez simplement sur le bouton marche/arrêt.

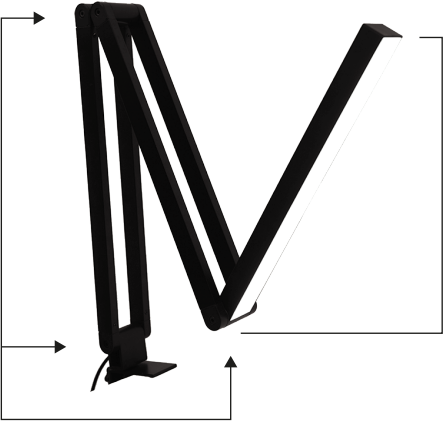
1. Monte la lámpara en su mesa utilizando el portalámparas.
NOTA:
- El grosor de la tabla debe ser de un máximo de 3 cm con un pequeño margen de 0,3 cm.
- No conecte la lámpara eléctricamente hasta que esté fijada a la mesa.
2. Oriente los elementos de la lámpara como desee.
NOTA: La lámpara está equipada con un tope de seguridad cuando se gira 280° en su lado más lejano. No lo fuerce ya que podría romper la lámpara o cortar los cables del interior.

- La lámpara está equipada con un tope de seguridad cuando se gira 280° en su lado más lejano. No lo fuerce, ya que podría romper la lámpara o cortar los cables del interior
- No sumerja el aparato en agua.
- No manipular con las manos mojadas.
- Manténgalo alejado de los líquidos y de cualquier fuente de calor.
- No almacenar en un entorno expuesto a la luz solar directa.
- No lo almacene en un ambiente húmedo, polvoriento o caliente.
- No intente desmontar la unidad ni retirar los tornillos.
- No lo utilice si el cable de alimentación o la unidad están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar peligros.
- Asegúrese de que no se golpee ni se caiga. No lo utilice de forma inadecuada
- Compruebe el equipo cuidadosamente antes de cada uso.
- Desenchufe después de cada uso.
- Nunca intente repararlo tú mismo. Cualquier intervención anulará la garantía. Póngase en contacto con el fabricante, con su servicio de asistencia técnica o con una persona igualmente cualificada.
- El aparato debe suministrarse únicamente con las marcas de seguridad correspondientes al aparato.

2

DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN

Lampe - Lámpara



Partie lumineuse :
s'ouvre à 280°C
maximum
Parte ligera: se abre
a 280°C como
máximo

Parties modulables
Piezas modulares

Exemple des positions possibles - Ejemplo de posiciones posibles



3. Conecta el cable de alimentación a un puerto USB externo o a un adaptador.
4. Pulse el botón de encendido/apagado con el interruptor.
5. Elige la temperatura de la luz blanca, puedes elegir entre 3 modos:
- Blanco frío.
- Blanco cálido.
- Blanco neutro.
6. Ajusta la intensidad de la luz, hay 10 niveles.
7. Para apagar la lámpara, basta con pulsar el botón de encendido/apagado.

4

NETTOYAGE / LIMPIEZA

- Débranchez le câble d'alimentation.
- Nettoyez la lampe avec un chiffon légèrement humide et doux.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits abrasifs.
- Desenchufa el cable de alimentación.
- Limpie la lámpara con un paño suave y ligeramente húmedo.
- No utilice disolventes ni productos abrasivos.

CARACTÉRISTIQUES /CARACTERISTICAS

Fonctions :	3 températures lumineuses et 10 niveaux d'intensité
Funciones:	3 temperaturas luminosas y 10 niveles de intensidad
Alimentation :	Câble USB
Alimentación :	Cable USB
Entrée :	5V 1,5A
Entrada	
Puissance :	7,5W
Potencia	
Température de la lumière :	3000K, 4000K, 6000K
Temperatura de la luz	
Flux lumineux :	3000K :162lm 4000K : 246lm 6000K : 161lm
Flujo luminoso	
Durée de vie :	50000h
De por vida	
Nombre de cycles de commutation :	X 100000
Número de ciclos de conmutación	
Dimensions :	5,6 x 44 x 7,5 cm
Dimensiones	
Température d'utilisation :	-20°C à 55°C
Temperatura de funcionamiento	
Pleine lumière instantanée 60% (<1sec.)	
Luz completa instantánea 60% (<1seg.)	
CRI : RA(90)	



AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
ADVERTENCIA : No utilice el aparato cerca de una bañera, ducha, lavabo u otro recipiente con agua.

DESK LAMP
Tafellamp

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it fully. *Dank u voor het kiezen van ons product. Lees deze handleiding aandachtig door om uw product veilig te gebruiken en er ten volle van te genieten.*
Ref: 575357- n° de lot : 10-21/01
Imported and manufactured by/Geïmporteerd en vervaardigd door BMR Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France/Frankrijk. Distributed by/Gedistribueerd door GIF DIFFUSION SAS - BP40 ZI La boulbène - 47300 Villeneuve / Lot - France/Frankrijk



FIND MORE INFORMATION ABOUT THIS PRODUCT AND ITS USE AT: WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM
MEER INFORMATIE OVER DIT PRODUCT EN HET GEBRUIK ERVAN VINDT U OP: WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM
EN: Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the appropriate collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling. NL: Elektrische producten mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve ze te recycleren bij de daarvoor bestemde inzamelingspunten. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor advies over recycling.

WARNING / WAARSCHUWING

! To reduce the risk of electric shock, fire and injury, this product must be used in accordance with the above instructions.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, if properly supervised. Children must not play with the appliance.

- The lamp is equipped with a safety stop when it is rotated 280° on its farthest side. Do not force it as this could break the lamp or cut the wires inside
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not handle with wet hands.
- Keep it away from liquids and all sources of heat.
- Do not store it in an environment exposed to direct sunlight.
- Do not store it in a humid, dusty or hot environment.
- Do not attempt to disassemble the unit or remove the screws.
- Do not use it if the power cord or the unit is damaged.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department or a similarly qualified person to avoid danger.
- Ensure that it is not knocked or dropped. Do not use it inappropriately
- Check the equipment carefully before each use.
- Unplug after each use.
- Never try to repair it yourself. Any intervention will void the warranty. Contact the manufacturer, its service department or a similarly qualified person.
- The appliance must be supplied only with the safety markings corresponding to the appliance.

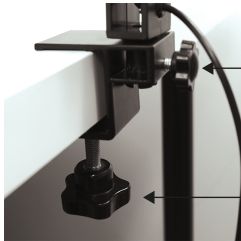
! Om het risico van elektrische schokken, brand en verwondingen te verminderen, moet dit product worden gebruikt in overeenstemming met de bovenstaande instructies.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, mits onder deskundig toezicht. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De lamp is voorzien van een veiligheidsstop wanneer zij 280° op haar verste zijde is gedraaid. Forceer hem niet, want dan kan de lamp breken of kunnen de draden binnenin doorgesneden worden.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Niet met natte handen vastpakken.

Switch - Schakelaar



- ① Increase light intensity
Verhogen van de lichtintensiteit
- ② Changing the light temperature
Veranderen van de lichttemperatuur
- ③ Decrease light intensity
Verlagen van de lichtintensiteit
- ④ On/off button
Aan/uit-knopo

Screw-on attachment - Schroefbevestiging



- Screw for adjusting the rotation of the lamp
Schroef voor het instellen van de draaiing van de lamp
- Screw to tighten the lamp to the table
Schroef om de lamp aan de tafel vast te zetten

USE / GEBRUIK

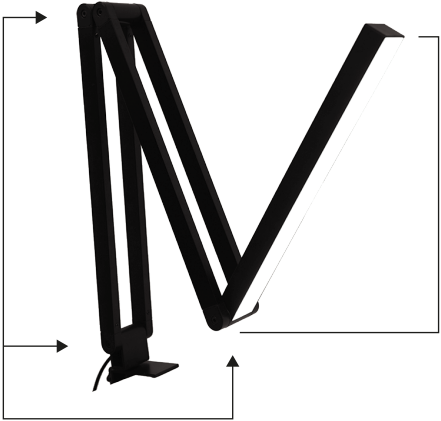
- 1. Assemble the lamp to your table using the lamp holder.
NOTE:
- The thickness of the table should be 3 cm maximum with a small margin of 0.3 cm.
- Do not electrically connect the lamp until it is attached to the table.
- 2. Orient the lamp elements as desired.
NOTE: The lamp is equipped with a safety stop when it is rotated 280° on its farthest side. Do not force it as this could break the lamp or cut the wires inside
- 3. Connect the power cable to an external USB port or adapter.
- 4. Press the on/off button with the switch.
- 5. Choose the temperature of the white light, you can choose between 3 modes:
- Cool white.
- Warm white.
- Neutral white.
- 6. Set the light intensity, there are 10 levels.
- 7. To turn off the lamp, simply press the on/off button.

- 1. Monteer de lamp aan uw tafel met behulp van de lamphouder.
OPMERKING:
- De dikte van de tafel moet maximaal 3 cm bedragen met een kleine marge van 0,3 cm.
- Sluit de lamp niet elektrisch aan voordat zij aan de tafel is bevestigd.
- 2. Oriënteer de lampelementen zoals gewenst.
OPMERKING: De lamp is voorzien van een veiligheidsstop wanneer zij 280° op haar verste zijde is gedraaid. Forceer hem niet, want dan kan de lamp breken of kunnen de draden binnenin doorgesneden worden.

- Houd het uit de buurt van Vloeistoffen en warmtebronnen.
- Bewaar het apparaat niet in een omgeving die blootstaat aan direct zonlicht.
- Bewaar het niet in een vochtige, stoffige of hete omgeving.
- Probeer het toestel niet uit elkaar te halen of de schroeven te verwijderen.
- Gebruik het niet als het netsnoer of het toestel beschadigd is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceafdeling of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er niet tegen het apparaat wordt gestoten en dat het niet valt: Gebruik het niet op onjuiste wijze.
- Controleer het apparaat zorgvuldig voor elk gebruik.
- Trek de stekker uit het stopcontact na elk gebruik.
- Probeer het nooit zelf te repareren. Bij elke ingreep vervalt de garantie. Neem contact op met de fabrikant, zijn servicedienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Het apparaat mag alleen worden geleverd met de veiligheidsmarkeringen die bij het apparaat horen.

DESCRIPTION / BESCHRIJVING

Lamp



Light part: opens at 280°C maximum
Licht gedeelte: opent bij maximaal 280°C

Modular parts
Modulaire onderdelen

Example of possible positions - Voorbeeld van mogelijke posities



- 3. Sluit de voedingskabel aan op een externe USB-poort of adapter.
- 4. Druk met de schakelaar op de aan/uit-knop.
- 5. Kies de temperatuur van het witte licht, u kunt kiezen uit 3 standen:
- Koel wit.
- Warm wit.
- Neutraal wit.
- 6. Stel de lichtintensiteit in, er zijn 10 niveaus.
- 7. Om de lamp uit te schakelen, drukt u gewoon op de aan/uit-knop.

CLEANING / REINIGEN

- Unplug the power cable.
- Clean the lamp with a slightly damp, soft cloth.
- Do not use solvents or abrasive products.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Maak de lamp schoon met een licht vochtige, zachte doek.
- Gebruik geen oplosmiddelen of schurende producten.

FEATURES / KENMERKEN

Functions : 3 light temperatures and 10 intensity levels
Functies : 3 lichttemperaturen en 10 intensiteitsniveaus
Power supply : USB cable
Stroomvoorziening : USB-kabel
Input : 5V 1,5A
Ingang
Power : 7,5W
Vermogen
Light temperature : 3000K, 4000K, 6000K
Licht temperatuur
Luminous flux : 3000K : 162lm 4000K : 246lm 6000K : 161lm
Lichtstroom
Lifetime : 50000h
Levensduur
Number of switching cycles : X 100000
Aantal schakelcycli
Dimensions : 5,6 x 44 x 7,5 cm
Afmetingen
Operating temperature : -20°C à 55°C
Bedrijfstemperatuur
Instantaneous full light 60% (<1sec.)
Onmiddellijk vol licht 60% (<1sec.)
CRI : RA(90)



WARNING : DO NOT USE THE APPLIANCE NEAR A BATHTUB, SHOWER, WASHBASIN OR OTHER CONTAINER OF WATER.
WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of andere bak met water.